

# TÖRVÉNYSZÉK

## A Törvényszék 2013. február 21-i ítélete — Evropaïki Dynamiki kontra Bizottság

(T-9/10. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(„Szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződés — Közbeszerzési eljárás — Elektronikus kiadványok készítéséhez kapcsolódó külső szolgáltatások nyújtása — Az egyik ajánlattevő ajánlatának elutasítása — A közbeszerzési szerződés másik ajánlattevőnek történő odaítélése — Kiválasztási és odaítélési kritériumok — Indokolási kötelezettség — Nyilvánvaló értékelési hiba”)

(2013/C 108/53)

Az eljárás nyelve: angol

### Felek

*Felperes:* Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Athén, Görögország) (képviselők: N. Korogiannakis és M. Dermizakis ügyvédek)

*Alperes:* Európai Bizottság (képviselők: kezdetben E. Manhaeve és N. Bambara, meghatalmazottak, segítők kezdetben E. Petritsi ügyvéd, később E. Petritsi és O. Graber-Soudry solicitor, később E. Manhaeve, segítőtje O. Graber-Soudry)

### Az ügy tárgya

Egyrészt az AO 10224. sz., elektronikus kiadványok készítésére vonatkozó közbeszerzési eljárás (HL 2009/S 109-156511) keretében az Európai Közösségek Hivatalos Kiadványai Hivatalának 2009. október 29-i azon határozatának megsemmisítése iránti kérelem, amelyben elutasította a nyílt ajánlati felhívás „Microsoft Share Point Server alapú elektronikus kiadványok” című 2. részére benyújtott ajánlatát, és a szerződéseket a nyertes ajánlattevőknek ítélte oda, valamint a „Szabad forrású platformokon alapuló elektronikus kiadványok” című 3. részhez tartozó két szerződést olyan vállalkozásnak ítélte oda, amely két különböző konzorciumnak is tagja volt, másrészt pedig az EUMSZ 268. cikken és az EUMSZ 340. cikken alapuló kártérítés iránti kérelem.

### Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A Törvényszék az Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE-t kötelezi a saját költségeinek és a Bizottságnál felmerült költségeknek a viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 80., 2010.3.27.

## A Törvényszék 2013. február 26-i ítélete — Spanyol Köztársaság kontra Európai Bizottság

(T-65/10., T-113/10. és T-138/10. sz. egyesített ügyek) <sup>(1)</sup>

(„ERFA — Pénzügyi támogatás csökkentése — Az 1. célkitűzés (1994—1999) körébe tartozó »Andalúzia« és »Valencia« operatív program — A 2. célkitűzés (1997—1999) körébe tartozó »Baszkföld« operatív program — Extrapoláció”)

(2013/C 108/54)

Az eljárás nyelve: spanyol

### Felek

*Felperes:* Spanyol Királyság (képviselők: kezdetben J. Rodríguez Cárcamo, később A. Rubio González, abogados del Estado)

*Alperes:* Európai Bizottság (képviselők: A. Steiblyté és J. Baquero Cruz meghatalmazottak)

### Az ügy tárgya

A 2009. november 30-i C(2009) 9270, a 2009. december 23-i C(2009) 10678 és 2010. január 28-i C(2010) 337 bizottsági határozat megsemmisítése, amelyek csökkentették az Európai Regionális Fejlesztési Alapból(ERFA) — az 1. célkitűzés (1994-1999) keretében az „Andalúzia” operatív program javára, az 1994. december 9-i C(94) 3456 bizottsági határozat alkalmazásával; a 2. célkitűzés (1997-1999) keretében a „Baszkföld” operatív program javára, az 1994. december 9-i C(1998) 121 bizottsági határozat alkalmazásával; az 1. célkitűzés (1994-1999) keretében a „Valencia” operatív program javára, az 1994. november 25-i C(1994) 3043 bizottsági határozat alkalmazásával — odaítélt pénzügyi támogatást.

### Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A Törvényszék a Spanyol Királyságot kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 100., 2010.4.17.